

中國建築工程（香港）有限公司 CHINA STATE CONSTRUCTION ENGINEERING (HK) LIMITED

招聘職位資料 Job Posts

[Type here]

序 No.	工種組別 Eligible Trade Group	職位名稱（工種） Eligible Trade	職務範圍 Job Description	最少經驗（年資）要求 Minimum Work Experience Required <i>*須指明是屬於建造工地或 是裝修及維修的工作經驗</i>	每日正常工作時 數 <i>*不包括用膳時間</i> Number of Normal Working Hours <i>*excluding meal breaks</i>	每月正常工作日 數 Number of normal working days per month <i>*如屬技術員級別：每 週正常工作日數</i>	工作地點 Working Location <i>*偏遠工作地點，請註 明會否安排交通工具 往返工作地點或提供 交通津貼</i>	月薪 （港幣） Monthly Salary (HK\$)
1.	電工 Electrician (35)	架空電線技工 Overhead Linesman (128)	建造、保養和修理裝於管狀鋼 鐵、混凝土、格子桁或木支座 上的不超逾 11 千伏特的電壓 架空電線系統	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	31200
2.	電工 Electrician (35)	控制板裝配工 Control Panel Assembler (129)	裝配、組合、安裝及修理用於 電氣裝置及設備的低電壓電線 制箱及控制板	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	31200
3.	電工 Electrician (35)	強電流電纜接駁技工 Cable Jointer (Power) (130)	(a) 接駁無通電、或其中一條 或兩條已通電的低壓電纜 (b) 接駁無通電的不超逾 11 千 伏特的電壓電纜	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	31200
4.	電工 Electrician (35)	強電流電纜接駁技工(低壓) Cable Jointer (Low Voltage) (131)	接駁無通電的不超逾 1 千伏特 的電壓電纜	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	31200

序 No.	工種組別 Eligible Trade Group	職位名稱 (工種) Eligible Trade	職務範圍 Job Description	最少經驗 (年資) 要求 Minimum Work Experience Required <i>*須指明是屬於建造工地或 是裝修及維修的工作經驗</i>	每日正常工作時 數 <i>*不包括用膳時間</i> Number of Normal Working Hours <i>*excluding meal breaks</i>	每月正常工作日 數 Number of normal working days per month <i>*如屬技術員級別：每 週正常工作日數</i>	工作地點 Working Location <i>*偏遠工作地點，請註 明會否安排交通工具 往返工作地點或提供 交通津貼</i>	月薪 (港幣) Monthly Salary (HK\$)
5.	電工(35) Electrician (35)	電氣佈線工 (132) Electrical Wireman (132)	安裝和敷設用於電氣系統及設 備的電線	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	31200
6.	空調製冷設備 技工 Refrigeration / Air-conditioning / Ventilation Mechanic (32)	空調製冷設備技工 (水系 統) Refrigeration / Air-conditioning / Ventilation Mechanic (Water System) (118)	裝配、組合、安裝、試動、保 養和修理用於空調系統(包括 空氣處理及水冷凝設備)的水 系統	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	30000
7.	空調製冷設備 技工 Refrigeration / Air-conditioning / Ventilation Mechanic (32)	空調製冷設備技工 (送風系 統) Refrigeration / Air-conditioning / Ventilation Mechanic (Air System) (119)	製造、安裝及修理薄片金屬組 合及製品(包括通風槽，風 閘，防火板及有關裝置)	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	30000
8.	消防設備技工 Fire Service Mechanic (33)	消防電氣裝配工 Fire Service Electrical Fitter (125)	安裝、測試、保養、查驗和修 理自動及手動警報系統及消防 系統電氣或電子設備	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	31200

中國建築工程（香港）有限公司 CHINA STATE CONSTRUCTION ENGINEERING (HK) LIMITED

招聘職位資料 Job Posts

[Type here]

序 No.	工種組別 Eligible Trade Group	職位名稱（工種） Eligible Trade	職務範圍 Job Description	最少經驗（年資）要求 Minimum Work Experience Required <i>*須指明是屬於建造工地或 是裝修及維修的工作經驗</i>	每日正常工作時 數 <i>*不包括用膳時間</i> Number of Normal Working Hours <i>*excluding meal breaks</i>	每月正常工作日 數 Number of normal working days per month <i>*如屬技術員級別：每 週正常工作日數</i>	工作地點 Working Location <i>*偏遠工作地點，請註 明會否安排交通工具 往返工作地點或提供 交通津貼</i>	月薪 （港幣） Monthly Salary (HK\$)
9.	升降機及自動 梯技工 Lift and Escalator Mechanic (31)	升降機及自動梯技工(全科) Lift and Escalator Mechanic (Master) (114)	(a) 安裝、校正和修理各類升 降機設備 (b) 安裝、校正、保養和修理 自動梯設備	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	24000
10.	金屬鋼鐵工 Metal-steel Worker (10)	金屬鋼鐵工(全科) Metal-steel Worker (Master) (34)	(a) (i) 打磨、裝配、焊接及鍛 冶金屬配件 (ii) 安裝非結構 用的金屬製件 (iii) 操作金工 機器 (iv) 製作樣板 (v) 修理 金屬模板 (b) (i) 將鋼材鑽孔、切斷及成 型 (ii) 以鉚釘或螺栓方法， 將構件裝配及建造鋼架結構 (iii) 操作電剪、氧乙炔切割設 備與其他相關工具	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	31200
11.	機械設備技工 (建造工作)	機械設備技工(建造工作)(全 科))	(a) 保養及修理建築及土木工 程機械設備	3 年建造工地工作 經驗	9	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	26400

序 No.	工種組別 Eligible Trade Group	職位名稱 (工種) Eligible Trade	職務範圍 Job Description	最少經驗 (年資) 要求 Minimum Work Experience Required <i>*須指明是屬於建造工地或 是裝修及維修的工作經驗</i>	每日正常工作時 數 <i>*不包括用膳時間</i> Number of Normal Working Hours <i>*excluding meal breaks</i>	每月正常工作日 數 Number of normal working days per month <i>*如屬技術員級別：每 週正常工作日數</i>	工作地點 Working Location <i>*偏遠工作地點，請註 明會否安排交通工具 往返工作地點或提供 交通津貼</i>	月薪 (港幣) Monthly Salary (HK\$)
	Plant and Equipment Mechanic (Construction Work) (37)	Plant and Equipment Mechanic (Construction Work) (Master) (137)	(b) 裝配、組合、裝置、安 裝、保養及修理機械設備，包 括緊急發電機					
12.	髹漆及裝飾工 Painter and Decorator (28)	髹漆及裝飾工(全科) Painter and Decorator (Master) (100)	(a) 處理建築物、其他構築物 及其配件及設備的表面，以便 進行髹漆及裝飾的工作 (b) 髹上漆油或同類保護性及 裝飾性材料 (c) 設計和書寫中英文字體及 其他標誌	3 年建造工地工作 經驗	8	24	黃大仙沙田 坳道 118 號	28800
13.	地渠及喉管工 Drain and Pipe Layer (6)	地渠及喉管工(全科) Drain and Pipe Layer (Master) (18)	(a) 裝配、安裝及修理— (i) 建築物的喉管及其配件、 潔具、冷熱水系統、沖廁系 統、糞便、穢水及雨水排水系 (ii) 《水務設施條例》(第102	3 年建造工地工作 經驗	8	22	黃大仙沙田 坳道 118 號	30800

中國建築工程（香港）有限公司 CHINA STATE CONSTRUCTION ENGINEERING (HK) LIMITED

招聘職位資料 Job Posts

[Type here]

序 No.	工種組別 Eligible Trade Group	職位名稱（工種） Eligible Trade	職務範圍 Job Description	最少經驗（年資）要求 Minimum Work Experience Required <i>*須指明是屬於建造工地或 是裝修及維修的工作經驗</i>	每日正常工作時 數 <i>*不包括用膳時間</i> Number of Normal Working Hours <i>*excluding meal breaks</i>	每月正常工作日 數 Number of normal working days per month <i>*如屬技術員級別：每 週正常工作日數</i>	工作地點 Working Location <i>*偏遠工作地點，請註 明會否安排交通工具 往返工作地點或提供 交通津貼</i>	月薪 （港幣） Monthly Salary (HK\$)
			<p>章)所指位於處所內及任何位於處所與總水管接駁裝配之間作供水用途的喉管與裝置(包括組成消防供水系統部分的喉管及其配件)</p> <p>(b) 敷設及連接地下渠道、建造沙井，裝設渠管及配件，用混凝土將渠管的底部墊好，並將渠管兩側批斜及四週圍好</p> <p>(c) 敷設主供水喉管，以機械方式接駁經加壓喉管，裝設喉管及配件，用混凝土將喉管的底部墊好，將喉管兩側批斜及四週圍好</p>					